

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/NG/W/11
16 de junio de 2000

(00-2435)

Comité de Agricultura
Serie de reuniones extraordinarias

Original: inglés

Negociaciones de la OMC sobre la agricultura

Propuesta de negociación del Grupo de Cairns

Competencia de las exportaciones

La Argentina, Australia, Bolivia, el Brasil, el Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Fiji, Filipinas, Guatemala, Indonesia, Malasia, Nueva Zelandia, el Paraguay, Sudáfrica, Tailandia y el Uruguay presentan la siguiente propuesta inicial del Grupo de Cairns sobre cuestiones relativas a la competencia de las exportaciones en el marco de las negociaciones de la OMC.

INTRODUCCIÓN

Las subvenciones a la exportación son las medidas de política agrícola con mayores efectos de distorsión del comercio, perjudiciales tanto para los países desarrollados como para los países en desarrollo. Al hacer bajar y desestabilizar los precios del mercado internacional, la utilización de subvenciones a la exportación por un pequeño número de países reduce los ingresos de las explotaciones agrícolas de otros países exportadores y causa daño a la producción interna de los países importadores de productos alimenticios. Asimismo, esas subvenciones socavan los métodos de producción ecológicamente sostenibles adoptados por los agricultores de países en desarrollo. Por otra parte, muchos países en desarrollo tienen extensas e incluso inmensas poblaciones rurales que se sustentan con el trabajo de la tierra. Las subvenciones a la exportación les obligan a competir con los erarios más ricos, lo que favorece el aumento de la pobreza rural, el crecimiento de las ciudades superpobladas y el auge de la inestabilidad social.

No existen razones para seguir aplicando subvenciones a la exportación en el sector agrícola. El GATT prohibió hace más de 40 años las subvenciones a la exportación de productos industriales. El precio y la calidad son los únicos medios leales de competencia de las exportaciones, y el fomento de la exportación mediante precios o condiciones de pago subvencionados es una práctica desleal. Sólo 25 de los actuales 137 Miembros de la OMC mantienen en sus Listas subvenciones a la exportación de productos agropecuarios.

En cumplimiento del compromiso de reforma fundamental contraído en la OMC para corregir y evitar las restricciones y distorsiones en los mercados agrícolas mundiales, el Grupo de Cairns trata de lograr la eliminación completa de las subvenciones a la exportación de productos agropecuarios, en todas sus formas.

PROPUESTA

Habida cuenta de que, a partir de 2004, las subvenciones a la exportación de productos agropecuarios no estarán ya exentas de las medidas aplicables en virtud del artículo XVI del GATT de 1994 o de los artículos 3, 5 y 6 del Acuerdo sobre Subvenciones, el Grupo de Cairns propone que:

./.

- Los Miembros de la OMC acuerden la eliminación y prohibición de las subvenciones a la exportación en todas sus formas respecto de todos los productos agropecuarios.
- La fecha de eliminación de las restantes subvenciones a la exportación se acordará en las negociaciones.
- La eliminación se logrará mediante una aportación inicial sustancial (por ejemplo, no inferior al 50 por ciento) en cuanto a la reducción de los desembolsos y del volumen de las subvenciones a la exportación durante el primer año del período de aplicación. Esa primera aportación irá seguida de un proceso acelerado de reducción de las subvenciones residuales hasta alcanzar el nivel cero.
- El punto de partida de la aportación inicial y del proceso de reducción serán los límites máximos de subvenciones a la exportación consolidados a finales de 2000 para los países desarrollados y de 2004 para los países en desarrollo.
- Para impedir la elusión en el proceso de eliminación y prohibición de las subvenciones a la exportación en todas sus formas se elaborarán normas y disciplinas adicionales o reforzadas. Esto incluiría la eliminación de todo elemento de subvención presente en otras formas de competencia desleal de las exportaciones, como por ejemplo, créditos a la exportación, sistemas de garantía o seguro del crédito a la exportación y transacciones no comerciales.

Continuación del proceso de reforma

Para asegurar que el proceso de reforma continúe mientras se llevan a cabo las negociaciones de la OMC, los países con derecho a conceder subvenciones a la exportación deberían limitar y reducir al máximo su utilización.

Trato especial y diferenciado

Puesto que es preciso tener plenamente en cuenta las necesidades y condiciones particulares de los países en desarrollo, el Grupo de Cairns propone que en los compromisos en materia de subvenciones a la exportación se incluyan disposiciones concretas sobre trato especial y diferenciado. Para elaborar las disposiciones finales será necesario tener en cuenta el resultado de las negociaciones sobre subvenciones a la exportación y el objetivo de proporcionar a los países en desarrollo instrumentos útiles y eficaces para amortiguar el impacto del proceso de reforma y ayudarlos a adaptarse a los cambios. Entre esos instrumentos podrían figurar los siguientes:

- un calendario de aplicación más largo para los países en desarrollo; y
- la prórroga del actual trato especial y diferenciado para los países en desarrollo previsto en el párrafo 4 del artículo 9 del Acuerdo sobre la Agricultura hasta que se hayan eliminado y prohibido las subvenciones a la exportación.
